

Vážení čtenáři...

Podobně jako vám, čtenářům, ani nám v redakci neunikla letošní významná výročí v České republice, v Evropě i ve světě. Mnohá se dotýkají i námětů článků v našem časopisu. Na některá jsme reagovali v předstihu, jiných se dotýkáme průběžně a mnohá nás ještě čekají. Těžko spekulovat, která jsou důležitější. Největším tuzemským bude letos jistě 700. výročí narození Karla IV. (nar. 14. 5. 1316), které jsme si připomněli již vloni článkem o Karlových lázních v Praze, ale určitě se k němu ještě letos vrátíme.

Podobně si letos v dubnu připomínáme 30. let od tragédie černobylské elektrárny (exploze reaktoru 26. 4. 1986), které jsme v loňském roce věnovali článek a čtenářům v něm přinesli i otřesné fotografie z města Pripjat včetně opuštěného plaveckého bazénu a sportovní haly, které zůstaly jak memento doby a tragédie světového formátu.

S nadsázkou si můžeme připomenout 150 let od premiéry Prodané nevěsty (13. 5. 1866) v Prozatímním divadle, jedné z divadelních scén Národního divadla. S ohledem na zaměření časopisu tak činíme „jen“ článkem o sauně v Národním divadle.

Asi bychom neměli zapomenout na devadesáté narozeniny britské královny Alžběty II. (nar. 21. 4. 1926), která je hlavou šestnácti nezávislých států označovaných jako Commonwealth realms. V Londýně je podle ní dokonce nazváno fitness a wellness centrum, které jsme také před lety navštívili a čtenářům přiblížili.

Redakce časopisu v poslední době sbírá ocenění PRIX NON PEREANT v soutěži MÉDIA NA POMOC PAMÁTKÁM. Jde opakovaně o třetí a druhá místa, a tak vítězství v kategorii publicistiky stále zůstává velkou výzvou. Tak snad v příštím ročníku?

V tomto čísle přinášíme informace z Berlína, Karlových Varů, Ústí nad Labem, Prahy, Mladé Boleslavi, Brna, Velkých Losín, Trnavy aj. V praxi to znamená tisíce naježděných kilometrů, desítky hodin při prohlídkách bazénů, saun a lázní, redakční práci nepočítaje. Mezi zastávkami jsou stránky dotýkající se saunových provozů, tiskových konferencí, legislativy pro provoz toboganů a skluzavek, ekonomiky a úspor v podobě zpětného získávání tepla a nových technologií v podobě vzdálené kontroly provozu.

Na jedné straně sledujeme nadšení z vysoké návštěvnosti při oslavě prvního výročí bazénu v Mladé Boleslavi, na druhé registrujeme zdražení poštovního od České pošty, které se dotýká i naší redakce při dosílání časopisů. Zdražení připravil od 1. května státní podnik, který má stamilionové zisky a sponzoruje kdeco a kdekoho. Bohužel tak činí z peněz obyčejných lidí za předražené služby, na něž se stojí dlouhé fronty.

Všichni, kteří se více či méně věnujeme plaveckým bazénům, vzhlížíme k Olympijským hrám v Riu a sledujeme postupné navyšování počtu kvalifikovaných v jednotlivých sportech, zvláště pak těch, které mají vztah k bazénům. Soutěže v Brazílii začínají 6. srpna. V září pak začnou Paralympijské hry opět s českou plaveckou účastí. Těmto reprezentantům naší vlasti se věnujeme v příloze Záchranář a nejen jim držíme palce.

Ing. Jiří Kouba, šéfredaktor

Obsah

- 2** Wellness Infnit Maximus
- 6** Interbad 2016
- 8** Vabali Spa v Berlíně
- 12** Prix non pereant pro redakci B&S
- 14** Sauna v Národním divadle
- 16** Relax Aqua & Spa Trnava
- 19** První narozeniny bazénu Ml. Boleslav
- 20** Získávání zpětného tepla
- 22** Městské lázně v Ústí nad Labem
- 24** Architekt Brang v českých zemích
- 27** Aqua-Therm Praha 2016
- 28** Kojenci v sauně
- 30** Asin Aqua – vzdálená kontrola provozu
- 32** Revize skluzavek a toboganů
- 34** Termály ve Velkých Losínách

Contents:

1 Editorial ▪ **2** Infnit Maximus – wellness in Brno ▪ **6** Interbad 2016, press conference in Berlin ▪ **8** Sauna world in Berlin: Vabali Spa ▪ **12** Prix non pereant for editors of the B&S magazine ▪ **14** Sauna in the National Theatre ▪ **16** Relax Aqua & Spa, new wellness facility in Trnava ▪ **19** First birthday of the Mladá Boleslav swimming pool ▪ **20** Heat recovery in Mladá Boleslav ▪ **22** Municipal bath in Ústí nad Labem ▪ **24** Peter Paul Brang, Vienna architect in Czech lands ▪ **27** Aqua-Therm 2016 Exhibition ▪ **28** Babies in sauna ▪ **30** Asin Aqua – remote operation control ▪ **32** Checks of water slides and spiral water chutes ▪ **34** Therme Park in Velké Losiny in Moravia

